

SERVICO PUBLICO FEDERAL
SIAFI - SISTEMA INTEGRADO DE ADMINISTRACAO FINANCEIRA DO GOVERNO FEDERAL

NOTA DE EMPENHO

PAGINA: 1



EMISSAO : 06Jul17 NUMERO: 2017NE800145 ESPECIE: EMPENHO DE DESPESA
EMITENTE : 395001/39253 - EMPRESA DE PLANEJAMENTO E LOGISTICA S.A - EPL
CNPJ : 15763423/0001-30 FONE: (61) 3426-3878 / 3426-3879
ENDERECO : SCS Q.09 LT C, 7 E 8 ANDARES TORRE "C" COMPL. PAR. CID. CORPORATE
MUNICIPIO : 9701 - BRASILIA UF: DF CEP: 70308-200

CREDOR : 04989104/0001-21 - ARABERA TRADUCOES TECNICAS S/S LTDA - EPP
ENDERECO : VICENTE LEPORACE 465 CAMPO BELO
MUNICIPIO : 7107 - SAO PAULO UF: SP CEP: 04619-034

TAXA CAMBIO:

OBSERVACAO / FINALIDADE

ADESÃO AO PREGAO 16/2016 UASG 344002-SERVIÇO DE TRADUÇÃO DA LINGUA PORTUGUESA
PARA O INGLÊS, ESPANHOL E FRANCÊS-PROCESSO:50840.000172/2017-16 PROC ORIGEM:
05000162016

CLASS : 1 20416 26122210120000001 127440 0100000000 339039 395001
TIPO : GLOBAL MODALIDADE DE LICITACAO: PREGAO
PARA: INCISO: PROCESSO: 23101000246201614
UF, MUNICIPIO BENEFICIADO: DF /
ORIGEM DO MATERIAL :
REFERENCIA DA DISPENSA: NUM. ORIG.:

VALOR EMPENHO : 32.800,00
TRINTA E DOIS MIL E OTOCENTOS REAIS*****

ESPECIFICACAO DO MATERIAL OU SERVICO

ND: 339039 SUBITEM: 05 -SERVICOS TECNICOS PROFISSIONAI
SEQ.: 1 QUANTIDADE: 1.000 VALOR UNITARIO: 16,00
VALOR DO SEQ. : 16.000,00

TRADUCAO, ADAPTACAO E VERSAO DE TEXTOS
000003891

I das do Português para o Inglês,tudo em conformidade com o Edital e seus Ane-
Xos.

SUBTOTAL : 16.000,00

SERVICO PUBLICO FEDERAL

SIAFI - SISTEMA INTEGRADO DE ADMINISTRACAO FINANCEIRA DO GOVERNO FEDERAL

NOTA DE EMPENHO

PAGINA: 2



EMISSAO : 06Jul17 NUMERO: 2017NE800145 PROCESSO: 23101000246201614
EMITENTE : 395001/39253 - EMPRESA DE PLANEJAMENTO E LOGISTICA S.A - EPL
CREDOR : 04989104/0001-21 - ARABERA TRADUCOES TECNICAS S/S LTDA - EPP
ESPECIFICACAO DO MATERIAL OU SERVICO

SEQ.: 2 QUANTIDADE: 16 VALOR UNITARIO: 600,00
VALOR DO SEQ. : 9.600,00

TRADUCAO, ADAPTACAO E VERSAO DE TEXTOS
000003891

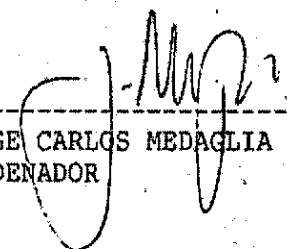
Laudas do Português para o Espanhol, tudo em conformidade com o Edital e seus Anexos.

SEQ.: 3 QUANTIDADE: 400 VALOR UNITARIO: 18,00
VALOR DO SEQ. : 7.200,00

TRADUCAO, ADAPTACAO E VERSAO DE TEXTOS
000003891

Laudas do Português para o Francês, tudo em conformidade com o Edital e seus Anexos.

TOTAL : 32.800,00



JOSE CARLOS MEDAGLIA FILH
ORDENADOR



HERBERT MARCUSE M. LEAL
GESTOR FINANCEIRO